(taking refuge in the Ka'bah)." The Prophet 鑑 said, "Kill him."(1)

(19) CHAPTER. If somebody ignorantly assumed Ihrām while wearing a shirt (will Fidya be compulsory?).

'Ațā' said, "There is no penalty on a Muhrim who perfumes himself or wears stitched clothes out of ignorance or forgetfulness."

1847. Narrated Ya'lā مُنْهُ عَنْهُ While I was with Allah's Messenger # there came to him a man wearing a cloak having a trace of yellowish perfume or a similar thing on it. 'Umar used to say to me, "Would you like to see the Prophet s at the time when he is being inspired Divinely?" So, it happened that he was inspired (then) and when the Revelation was over the Prophet said (to that man), "Do in your 'Umra the same as you do in your Hajj."

1848. A man bit the hand of another man but in that process the latter broke one incisor tooth of the former, and the Prophet forgave the latter. (2)

(20) CHAPTER. A Muhrim died at 'Arafät and the Prophet and did not order anybody to finish the remaining ceremonies of Hajj on his behalf.

: رَضِيَ اللهُ عَنْهُما 1849. Narrated Ibn 'Abbas:

الْفَتْح وعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جاءَهُ رَجُلٌ فَقالَ: إِنَّ ابنَ خَطَل مُتَعَلِّقٌ بأَسْتار الكَعْبَةِ، فَقالَ: «اقْتُلُوهُ».

[انظر: ۲۸۲۶، ۲۸۲۹، ۵۸۰۸]

(١٩) بِاَبُّ: إِذَا أَحْرَمَ جَاهِلاً وعَلَيْهِ

وقالَ عَطاءٌ: إِذَا تَطَيَّبَ أُو لَبسَ جاهِلاً أو ناسباً فَلا كَفَّارَةَ عَلَيْه.

١٨٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الوَلِيْدِ: حدَّثَنا هَمَّامٌ: حدَّثَنا عَطاءٌ قالَ: حدَّثَنِي صَفْوَانُ ابنُ يَعْلَى بنِ أُميةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فأتاهُ رَجُلٌ عَلَيْه جُبَّةٌ فِيْهِ أَثَرُ صُفْرَةِ أَوْ نَحْوُهُ، كَانَ عُمَرُ يَقُولُ لِي: تُحِتُ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الوَحْيُ أَن تَراهُ؟ فَنزَلَ عَلَيْهِ ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ فَقالَ عليه الصَّلاةُ وَالسَّلَامُ: «اصْنَعْ في عُمْرَتِكَ ما تَصنَعُ في حَجِّكَ». [راجع: ١٥٣٦]

١٨٤٨ - وعَضَّ رَجُلٌ يَدَ رَجُل، يَعْنِي فَانْتَزَعَ تَنِيَّتَهُ فَأَبْطَلَهُ النَّبِيُّ ﷺ. [انظر: ٥٢٢٦، ٣٧٩٢، ٧١٤٤، ٣٩٨٢] (٢٠) **بِابُ** المُحْرِم يَمُوتُ بِعَرَفَةَ ولمْ

يأْمُر النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُؤَدِّي عَنْهُ بَقِيَّةُ

<sup>(1) (</sup>H.1846) Allāh's Messenger &, on conquering Makkah, forgave all the people of Makkah except some persons who had committed nasty crimes against Islām and Muslims.

<sup>(2) (</sup>H.1848) This piece of narration is a part of *Hadīth* No. 6892, Vol. 9.

While a man was standing with the Prophet 鑑 at 'Arafāt, he fell from his Rahila (mount) and his neck was crushed by it. The Prophet 鑑 said, "Wash the deceased with water and Sidr and shroud him in two pieces of cloth, and neither perfume him nor cover his head, for Allāh will resurrect him on the Day of Resurrection and he will be reciting Talbīya."

ا كَوْضِيَ اللهُ عَنْهُما While a man was standing with the Prophet at 'Arafāt, he fell from his Rahila (mount) and his neck was crushed by it. The Prophet said, "Wash the deceased with water and Sidr and shroud him in two pieces of cloth, and neither perfume him nor cover his head, for Allāh will resurrect him on the Day of Resurrection and he will be reciting Talbīya."

# (21) CHAPTER. The legal way of (burying) a dead *Muhrim*.

1851. Narrated Ibn 'Abbās رَضِيَ اللهُ عَنْهُما : A man was in the company of the Prophet عنه and his she-camel crushed his neck while he was in a state of *Ihrām* and he died. Allāh's Messenger عنه said, "Wash him with water and *Sidr* and shroud him in his two garments; neither perfume him nor cover his head, for he will be resurrected on the Day of Resurrection reciting *Talbīya*."

حُرْبِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بِنِ دِينارٍ، عَنْ سَعِيدِ بِنِ جُبَيرٍ، عَنْ ابنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما قالَ: بَيْنَا رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ النَّبِيِّ عَنْهُما قالَ: بَيْنَا رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ النَّبِيِّ عَنْهُ أَوْ قالَ: فَاقَعَصْتُهُ. فَقالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ: «اغْسِلُوهُ فَاقَعَصْتُهُ. فَقالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ: «اغْسِلُوهُ فِاقَعَصْتُهُ. فَقالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ: «اغْسِلُوهُ فِاقَعَصْتُهُ. وَلِا نُخَمِّرُوا رَأْسَهُ ولا يَحْتَظُوهُ، فإنَّ الله يَبْعَثُهُ يَوْمَ القِيامَةِ لَكَبِيهِ، ولا يُحَمِّرُوا رَأْسَهُ ولا يُلَمِّيهُ يَوْمَ القِيامَةِ يُلِبِيهِ،

حُرْبٍ: حَدَّثَنَا صَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بن جُبَيرٍ، عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما قالَ: بَيْنَا رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ النَّبِيِّ عَنْهُما قالَ: بَيْنَا رَجُلٌ رَاحِلَتِهِ فَوَقَصَتْهُ أَوْ قالَ: فَأَوْقَصَتْهُ، فَقالَ النَّبِيُ عَيْقٌ: «اغْسِلُوهُ بِماءِ وسِدْرٍ وكَمَّنُوهُ فِي ثَوْبَينِ، ولا تَمَسُّوهُ طِيبًا وكَمَّنُوهُ فِي أَوْبَينِ، ولا تَمَسُّوهُ طِيبًا ولا تُحَنَّطُوهُ، فإنَّ اللهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ القِيامَة مُلبيًا».

(٢١) **بابُ** سُنَّةِ المُحْرِم إِذَا ماتَ

1۸۰۱ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخبرَنا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بِن جُبَيرٍ، عَنِ ابِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما: أَنَّ رَجُلاً كَانَ مَعَ النَّبِيِّ عَيْقٍ فَوقَصَتْهُ نَاقَتُهُ وهُوَ مُحْرِمٌ فماتَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِ:

(22) CHAPTER. To perform *Hajj* on behalf of a dead person and to fulfil his vows. A man can perform *Hajj* on behalf of a woman.

1852. Narrated Ibn 'Abbās من الله عنه الله عنه : A woman from the tribe of Juhaina came to the Prophet and said, "My mother had vowed to perform Hajj but she died before performing it. May I perform Hajj on my mother's behalf?" The Prophet replied, "Perform Hajj on her behalf. Had there been a debt on your mother, would you have paid it or not? So, pay Allāh's debt as He has more right to be paid."

(23) CHAPTER. Performing *Ḥajj* for a person who cannot sit firmly on the mount.

1853. Narrated Faḍl bin 'Abbās رَضِيَ اللهُ : A woman...

1854. Narrated Faḍl bin 'Abbās رُضِيَ اللهُ: A woman from the tribe of Khath'am came in the year (of Hajjat-ul-Wadā' of the Prophet ﴿ and said, "O Allāh's Messenger! My father has come under Allāh's obligation of performing Hajj but he is a very old man and cannot sit properly on his Rahilā (mount). Will the obligation be fulfilled if I

«اغْسِلُوهُ بِماءٍ وسِدْرٍ وكَفَّنُوهُ في ثَوْبَيْهِ
 ولا تَمَسُّوهُ بطيبٍ ولا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ
 فإنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ القِيامَةِ مُلَبِّياً».

رِّبِ) **بــابُ** الْـحَجُّ والنُّلُورِ عَنِ المَيِّتِ، والرَّجُلُ يَحُجُّ عَنِ المَرْأَةِ

اسمَاعِيلَ: حدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرِ: عَنْ سَعِيدِ بنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابنِ بِشْرٍ: عَنْ سَعِيدِ بنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابنِ عَبَّسٍ مَنْ الله عَنْهُما: أَنَّ امْرأةً منْ جُهَيْنَةً جاءَتْ إلى النَّبِيِّ عَيَّةٍ فَقَالَتْ: إِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ فَلَمْ تَحُجَّ فَلَمْ تَحُجَّ عَنْهَا؟ قَالَ: حتَّى ماتَتْ، أَفَاحُجُ عَنْهَا؟ قَالَ: عَلَى مَنْعَمْ، حُجِّي عَنْهَا، أَرَأَيْتِ قَاضِيتَهُ؟ عَلَى أُمِّكِ دَيْنٌ، أَكُنْتِ قاضِيتَهُ؟ عَلَى أَمِّكِ دَيْنٌ، أَكُنْتِ قاضِيتَهُ؟ الْفَاءِ». الْفُفاءِ». الْفُفاءِ».

[انظر: ٦٦٩٩، ٧٣١٥]

(٢٣) بِابُ الحَجِّ عَمَّنْ لا يَسْتَطِيعُ الثُّبُوتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ

ابنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابنِ شِهابٍ، عَنِ ابنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابنِ شِهابٍ، عَنْ سُلَيْمانَ بنِ يَسادٍ، عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ، عَنِ اللهُ عَنْهُ: عَنِ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ المُرَأَةَ ح.

١٨٥٤ - حدَّفَنَا مُوسَى بنُ إسماعِيلَ: حدَّننا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ أبي سَلَمَةَ، عَنْ ابنِ شِهابٍ، عَنْ سُلَيْمانَ بنِ يَسارٍ، عَنِ الفَضْلِ بنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما قالَ: جاءَتِ امْرَأَةً

perform *Ḥajj* on his behalf?" The Prophet 鑑 replied in the affirmative.

### (24) CHAPTER. Performing Ḥajj by a woman on behalf of a man.

1855. Narrated 'Abdullāh bin 'Abbās رَضِيَ : Al-Faḍl was riding behind the Prophet ﷺ and a woman from the tribe of Khath'am came up. Al-Faḍl started looking at her and she looked at him. The Prophet ﷺ turned Al-Faḍl's face to the other side. She said, "My father has come under Allāh's obligation of performing Hajj but he is a very old man and cannot sit properly on his Rahilā (mount). Shall I perform Hajj on his behalf? The Prophet ﷺ replied in the affirmative. That happened during Hajjat-ul-Wadā' of the Prophet ﷺ.

# (25) CHAPTER. The $\mu$ ajj of boys (children etc.)

: رَضِيَ اللهُ عَنْهُما The Prophet ﷺ sent me (to Mina) with the luggage from Jam' (i.e., Al-Muzdalifa) at night.

مِنْ خَثْعَمَ عامَ حَجَّةِ الوَدَاعِ، قالَتْ: يا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللهِ عَلَى عِبَادِهِ في الحَجِّ أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخاً كَبِيراً لا يَسْتَطيعُ أَنْ يَسْتَوِيَ عَلى الرَّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِي عَنْهُ أَنْ أَحُجَّ عَنْهُ أَنْ أَحُجَّ عَنْهُ؟ قالَ: «نَعَمْ». [راجع: ١٥١٣] عَنْهُ؟ قالَ: «نَعَمْ». [راجع: ١٥١٣]

مَسْلَمَةً، عَنْ مالِكِ، عَنِ ابنِ شِهاب، مَسْلَمَةً، عَنْ مالِكِ، عَنِ ابنِ شِهاب، عَنْ سَلَيْمانَ ابنِ يَسارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ سَلَيْمانَ ابنِ يَسارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما قالَ: كانَ الفَصْلُ رَدِيفَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَجاءَتِ امْرَأَةٌ مِنْ خَثْعَمَ فَجَعَلَ الفَصْلُ يَنْظُرُ إِلَيْها وَتَنْظُرُ إلَيْهِ الفَصْلُ يَنْظُرُ إلَيْها وَتَنْظُرُ إلَيْهِ الفَصْلُ النَّبِيُ عَلَيْ يَكُو يَكُو وَتَنْظُرُ إلَيْهِ الفَصْلُ إلَيْها الفَصْلُ إلَي الشِّقِ الآخرِ، وَجُعَلَ النَّبِيُ عَلَيْ يَكُو يَعْمَلُ اللَّهِ عَلَى السَّقِ الآخرِ، فَقَالَتْ: إِنَّ فَرِيضَةَ اللهِ الشِّقِ الرَّاحِلَةِ، فَقَالَتْ: إِنَّ فَرِيضَةَ اللهِ الْمُرَكَتْ أَبِي فَقَالَتْ: إِنَّ فَرِيضَةَ اللهِ الْمُرَكَتْ أَبِي الشَّوِ اللهِ المَّرَادُ أَبِي اللَّهُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، فَعَلَى الرَّاحِلَةِ، وَذَلكَ في مَنْهُ عَلَى الرَّاحِةِ الْوَدَاعِ. [راجع: ١٥١٣] حَجَّةِ الْوُدَاعِ. [راجع: ١٥١٣]

1۸0٦ - حَدَّثنَا أَبُو النَّعْمانِ: حَدَّثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بنِ أَبِي يَزِيدَ، قالَ: سَمِعْتُ ابنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما يَقُولُ: بَعَثَنِي أَوْ قَدَّمَنِي اللهُ عَنْهُما يَقُولُ: بَعَثَنِي أَوْ قَدَّمَنِي اللهِ عَنْهُما يَقُولُ بَعَثَنِي جَمْع بِلَيْلٍ».

رَضِيَ Narrated 'Abdullah bin 'Abbas رَضِيَ I came riding on my she-ass and had: اللهُ عَنْهُما (just) then attained the age of puberty. Allah's Messenger z was offering Salat at Mina. I passed in front of a part of the first row and then dismounted from it, and the animal started grazing. I aligned with the people behind Allāh's Messenger 2. (The subnarrator added that happened in Mina during the Prophet's Hajjat-ul-Wadā'.)

رَضِيَ اللهُ 1858. Narrated As-Sā'ib bin Yazīd (while in the company of my parents) I was made to perform Hajj with Allah's Messenger and I was a seven-year-old boy then.

(Fath-Al-Bārī, Vol. 4, Page 442)

1859. Narrated Al-Ju'aid bin 'Abdur-Rahmān: I heard 'Umar bin 'Abdul 'Azīz telling about As-Sā'ib bin Yazīd that he had performed Hajj (while carried) with the belongings of the Prophet 2.

#### (26) CHAPTER. Hajj of women.

1860. Narrated Ibrahim's grand-father in his last Ḥajj رَضِيَ اللهُ عَنْهُ in his last Ḥajj allowed the wives of the Prophet se to perform Hajj; and he sent with them 'Uthmān bin 'Affān and 'Abdur-Rahmān ١٨٥٧ - حَدَّثْنَا إِسحَاقُ: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابنُ أَخِي ابن شِهاب، عَنْ عَمِّهِ: أَخْبِرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بنُ عَبْدِ اللهِ بن عُتْبَةَ بن مَسْعُودٍ: أَنَّ عَبْدَ اللهِ ابنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما قالَ: أَقْبَلْتُ وَقَدْ ناهَزْتُ الحُلُمَ أَسِيرُ عَلَى أَتَانٍ لَي ورَسُولُ اللهِ عَيْنَ قَائمٌ يُصَلِّي بِمِنِّي حَتَّى سِرْتُ بَينَ يَدَىْ بَعْضِ الصفِّ الأَوَّلِ، ثُمَّ نَزَلْتُ عَنْها فَرَتَعَتْ، فَصَفَفْتُ مَعَ النَّاس وَرَاءَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. وقالَ يُونُسُ، عَن ابن شِهاب: بِمِنَّى في حَجَّةِ الوَدَاع. [راجع: ٧٦]

مُ ۱۸<mark>۵</mark>۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ يُونُسَ: حدَّثنا حاتِمُ بنُ إسمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بنِ يُوسُفُ، عَنِ السَّائِبِ بنِ يَزِيدَ قالَ: خُجَّ بِي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وأَنَا ابنُ سَبْع سِنِينَ.

١٨٥٩ - حَدُّثنا عَمْرُو بِنُ زُرَارَةَ: أُخْبِرَنا القاسِم بنُ مالكِ، عَن الجُعَيْدِ بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بنَ عَبْدِ العَزيز يَقُولُ للسَّائِب بن يَزِيدَ، وكانَ قَدْ حُجَّ بهِ في ثَقَلِ النَّبِيِّ عِيْقِ. [انظر: ۲۷۱۲، ۲۷۳۰]

(٢٦) بِ**ابُ** حَجِّ النِّساءِ

١٨٦٠ - وقالَ لي أَحْمَدُ بنُ مُحَمَّدِ: حدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَذِنَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

bin 'Aūf as escorts.

1861. Narrated 'Āishah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا (Mother of the faithful believers): I said, "O Allāh's Messenger! Shouldn't we participate in Holy battles and Jihād along with you" He replied, "The best and the most superior Jihād (for women) is Hajj — Hajj Mabrūr, — which is accepted by Allāh." 'Āishah added: Ever since I heard that from Allāh's Messenger ﷺ I have determined not to miss Hajj.

1862. Narrated Ibn 'Abbās رَضِيَ الله 'abbās الله 'abbās كَالله 'A woman should not travel except with a <code>Dhū-Maḥram</code> (her husband or a man with whom that woman cannot marry at all according to the Islāmic Jurisprudence), and no man may visit a woman except in the presence of a <code>Dhū-Maḥram</code>." A man got up and said, "O Allāh's Messenger! I intend to go (for <code>Jihād</code>) with such and such an army and my wife wants to perform <code>Hajj</code>." The Prophet said (to him), "Go along with her (to <code>Hajj</code>)."

ا كَرْضِيَ اللهُ عَنْهُما When the Prophet جامع returned after performing his Hajj, he asked Umm Sinān Al-Anṣārıyah, "What forbid you from performing Hajj?" She replied, "Father of so-and-so (i.e., her husband) had two camels

لأَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ في آخِرِ حَجَّةٍ حَجَّها فَبَعَثَ مَعَهُنَّ عُثمانَ بنَ عَفَّانَ وعَبْدَ الرَّحْمٰنِ.

عَبْدُ الوَاحِدِ: حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حدَّثَنَا عَبِيبُ بنُ أَبِي عَمْرَةَ قالَ: حدَّثَنَا عائِشَةُ بِنْتُ أَبِي طَمْرَةَ قالَ: حدَّثَنَا عائِشَةُ بِنْتُ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ عائِشَةَ أُمُّ المُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قالَتْ: قُلْتُ: يا رَسُولَ اللهِ عَنْهَا، قالَتْ: قُلْتُ: يا رَسُولَ اللهِ، أَلا نَعْزُو أَوْ نُجاهِدُ مَعَكُمْ؟ فقالَ: «لٰكِنَّ أَحْسَنَ الجِهادِ وأَجَمَلَهُ المَحْجُ، حَجٌ مَبْرُورٌ». فقالَتْ عائِشَةُ: فلا أَدَعُ الحَجَّ بَعْدَ إِذ سَمِعْتُ هذَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ. [راجع: ١٥٢٠]

حدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ ابْنِ مَعْبَدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما، قالَ: قالَ النَّبِيُ ﷺ: "لا تُسافِرِ المَرْأَةُ إِلَّا مَعَ النَّبِيُ ﷺ: "لا تُسافِرِ المَرْأَةُ إِلَّا مَعَ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ"، فقالَ رَجُلٌ: يا إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ"، فقالَ رَجُلٌ: يا رَسُولَ اللهِ، إِنِّي أُرِيد أَنْ أَخْرِجَ فِي رَسُولَ اللهِ، إِنِّي أُرِيد أَنْ أَخْرِجَ فِي جَيْشِ كَذَا وَكَذَا وَامْرَأَتِي تُرِيدُ الحَجَّ، فقالَ: "اخْرُجْ مَعَها". [انظر: ٢٠٠٦، ٣٠٢١]

١٨٦٣ - حَدَّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنا
 يَزِيدُ ابنُ زُرَيْع: حَدَّثَنَا حَبِيبٌ
 المُعَلِّمُ، عَنْ عَطَّاءٍ، عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُما قالَ: لمَّا رَجَعَ النَّبِيُ

and he performed *Hajj* on one of them, and the second is used for the irrigation of our land." The Prophet said (to her), "Perform '*Umra* in the month of Ramadān, (as it) is equivalent to *Hajj* or performing *Hajj* with me (in reward)."

[See H.1782]

1864. Narrated Qaza'a, the slave of Ziyād: Abū Sa'īd who participated in twelve Ghazwāt with the Prophet said, "I heard four things from Allāh's Messenger (or I narrate them from the Prophet ) which won my admiration and appreciation. They are:

- "No lady should travel without her husband or without a <u>Dhū-Maḥram</u> for a two days' journey.
- 2. No observance of *Saum* (fasting) is permissible on two days of *'Eid-al-Fitr'*, and *'Eid-al-Adhā*.
- No Salāt (prayer) (may be offered) after two Salāt: after the 'Aṣr prayer till the sunset and after the morning Salāt (prayer) till the sun rises.
- Not to travel (for visiting) except for three mosques: Masjid-al-Ḥarām (in Makkah), my Mosque (at Al-Madīna), and Masjid-al-Aqṣā (in Jerusalem)."

١٨٦٤ - حَدَّثَنا سُلَنْمانُ سُ حَرْب: حدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الملكِ بن عُمَير، عَنْ قَزَعَةَ مَوْلِي زيادٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبا سَعِيدٍ وقَدْ غَزَا مَعَ النَّبيِّ عَيْنَةٍ ثِنْتِي عَشْرَةَ غَزْوَةً، قالَ: أَرْبَعٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْقِ، قَالَ: يُحَدِّثهُنَّ عَنِ النَّبِيِّ عَيْكُمْ، فأَعْجَبْنَني وآنقْنَنِي: «أَنْ لا تُسافِرَ امْرَأَةٌ مَسِيرَةَ يَوْمَين لَيْسَ مَعَها زَوْجُها أَوْ ذُو مَحْرَم. ولا صَوْمَ يَوْمَين: الفِطْر والأَضْحَى. ولا صَلاةً بَعْدَ صَلاتَين، بَعْدَ العَصْر حتَّى الشَّمْسُ، وبَعْدَ الصُّبْحِ حتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ولا تُشَدُّ الرَّحالُ إلَّا إلى ثَلاثَةِ مَساجد: مَسْجدِ الحَرَام، ومَسْجدِي، ومَسْجدِ الأَقْصَى). [راجع: ٥٨٦]

### (27) CHAPTER. Whoever vowed to go on foot to the Ka'bah.

1865. Narrated Anas وَضِيَ اللهُ عَنْ The Prophet saw an old man walking, supported by his two sons, and asked about him. The people informed him that he had vowed to go on foot (to the Ka'bah). He said, "Allāh is not in need of this old man's torturing himself;" and ordered him to ride.

1866. Narrated 'Uqba bin 'Āmir رضي الله: My sister vowed to go on foot to the Ka'bah, and she asked me to take the verdict of the Prophet 囊 about it. So, I did and the Prophet 鬓 said, "She should walk and also should ride."

#### (۲۷) **بابُ** مَنْ نَذَرَ المَشْيَ إِلَى الكَعْبَةِ

المُحْبَرُنَا الفَزَارِيُّ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ الطَّوِيلِ الفَزَارِيُّ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ الطَّوِيلِ اللَّهِيَّ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ رَأَى شَيْخاً اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ رَأَى شَيْخاً يُهادَى بَينَ ابْنَيْهِ، قالَ: «ما بالُ هذَا؟» قالُوا: نَذَرَ أَنْ يَمْشِي، قالَ: «ما بالُ «لَاَ؟» قالُوا: نَذَرَ أَنْ يَمْشِي، قالَ: «أَمَرُهُ أَنْ يَمْشِي، قالَ: أَمْرَهُ أَنْ يَمْشِي، قالَ: أَمَرُهُ أَنْ يَمْشِي، قالَ: أَمْرَهُ أَنْ يَمْشِي، قالَ: أَمْرَهُ أَنْ يَمْشِي، قالَ: أَمْرَهُ أَنْ يَمْشِي، قالَ: الفَرَدَ الفَرةِ الفَلْمَةُ لَعَنِيًّ»،

مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بِنُ يُوسُفَ أَنَّ الْبِرَاهِيمُ بِنُ مُوسَى: أَخْبِرَنَا هِشَامُ بِنُ يُوسُفَ أَنَّ الْبِنَ جُرَيْجِ أَخْبِرَهُمْ قَالَ: أَخْبِرَنِي سَعِيدُ بِنُ أَبِي أَيُّوبَ: أَنَّ أَبِا الخَيرِ حَدَّثَهُ، حَبِيبٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبِا الخَيرِ حَدَّثَهُ، عَنْ عُفْبَةَ بِنِ عامِرٍ قَالَ: نَذَرَتْ أُخْتِي عَنْ عُفْبَةَ بِنِ عامِرٍ قَالَ: نَذَرَتْ أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إِلِي بَيْتِ اللهِ وأَمْرَتْنِي أَن أَبْ وَلَمْ فَقَالَ عَلَيْ اللهِ وأَمْرَتْنِي أَن أَبُو الخَيرِ لا يُفارِقُ عَفْبَةً فَقَالَ اللهِ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّذِي اللهِ اللهِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللهِ: عَنْ يَحْبِي اللهِ عَنْ يَحْبِي اللهِ عَنْ يَوْبَى، عَنْ يَحْبِي اللهِ عَنْ يَرْبِدَ، عَنْ أَبِي اللهِ اللهَذِيثَ اللهِ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ اللهِ اللهَدِيثَ. اللهَدِيثَ. اللهَدِيثَ. اللهَدِيثَ. اللهَدِيثَ. اللهَدِيثَ. اللهَدِيثَ. اللهَدِيثَ.

# 29 – THE BOOK ABOUT THE VIRTUES OF AL-MADĪNA

#### (1) CHAPTER. Haram (sanctuary) of Al-Madina.

1867. Narrated Anas مُوْمِيَ اللهُ عَنْهُ: The Prophet 鸞 said, Al-Madīna is a sanctuary from that place to that. Its trees should not be cut and no heresy should be innovated nor any sin should be committed in it, and whoever innovates in it an heresy or commits sins (bad deeds), then he will incur the curse of Allāh, the angels, and all the people."

[See Vol. 9, Ḥadīth No. 7306]

1868. Narrated Anas رَضِيَ اللهُ عَنْ : The Prophet على came to Al-Madīna and ordered a mosque to be built and said, "O Banī Najjār! Suggest to me the price (of your land)." They said, "We do not want its price except from Allāh" (i.e., they wished for a reward from Allāh for giving up their land free). So, the Prophet ordered the graves of the Mushrikun to be dug out and the land to be levelled, and the date-palm trees to be cut down. The cut date-palms were fixed in the direction of the Qiblah of the mosque.

ارَضِيَ اللهُ عَنْ Abū Hurairah رَضِيَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ Prophet ﷺ said, "I have made Al-Madīna a sanctuary between its two (Harra) mountains." The Prophet ﷺ went to the tribe of Banī Ḥāritha and said (to them), "I see that you have gone out of the sanctuary," but looking around, he added, "No, you are inside the sanctuary."

#### ٢٩ - كتاب فضائل المدينة

#### (١) باب حَرَمِ المَدِينَةِ

حدَّثنا ثابِتُ بنُ يَزِيدَ: حدَّثنا عاصِمٌ حدَّثنا عابِتُ بنُ يَزِيدَ: حدَّثنا عاصِمٌ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَحْوَلُ، عَنْ أَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قالَ: «المَدِينَةُ حَرَمٌ مِنْ كَذَا إلى كَذَا. لا يُقْطَعُ شَجَرُها، ولا يُحْدَثُ فِيها حَدَثُ فِيها حَدَثُ فَيها حَدَثُ فَعَلَيْهِ لَحَدَثُ اللهِ والمَلائِكَةِ والنَّاسِ لَعْنَةُ اللهِ والمَلائِكَةِ والنَّاسِ أَجْمَعِينَ ». [انظر: ٢٣٠٦]

عَبْدُ الوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّبَّاحِ، عَنْ أَبِي التَّبَّاحِ، عَنْ أَبِي التَّبَّاحِ، عَنْ أَبِي التَّبَّاحِ، عَنْ أَبِي التَّبَّعِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُ أَنَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُ اللهِ المَسْجِدِ فَقَالَ: لا «يا بَنِي النَّجَارِ ثَامِنُونِي»، فَقَالُوا: لا نظلُبُ ثَمَنهُ إِلَّا إِلِى اللهِ، فَأَمَرَ بِقُبُورِ لَنُجُورِ المُشْرِكِينَ فَنُبِشَتْ ثُمَّ بالخِرَبِ المُشْرِكِينَ فَنُبِشَتْ ثُمَّ بالخِرَبِ فَسُويَتْ، وبِالنَّخْلِ فَقُطِعَ فَصَفُوا النَّخْلِ فَقُطِعَ فَصَفُوا النَّخْلِ فَقُطِعَ فَصَفُوا النَّخْلِ قَلْطِعَ فَصَفُوا النَّخْلِ قَلْطَعَ الْعَالَةِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اله

الله قالَ: حدَّنَن إسماعِيلُ بنُ عَبْدِ اللهِ قالَ: حدَّنِي أَخي، عَنْ سُلَيْمانَ، عَنْ سُلَيْمانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ المَّهُرُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى قالَ: «حُرِّمَ ما بَيْنَ لابَتي المَدِينةِ عَلى لِساني»، قالَ: المَدِينةِ عَلى لِساني»، قالَ:

1870. Narrated 'Alī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: We have nothing except the Book of Allah (the Qur'an) and this written paper from the Prophet 🕾 (wherein it written:) "Al-Madīna is a sanctuary from the 'Aer mountain to such and such a place, and whoever innovates in it an hereby or commits a sin, or gives shelter to such an innovator or sinner in it, will incur the curse of Allah, the angels, and all the people, none of his compulsory or optional good deeds of worship will be accepted. And the asylum (of protection) granted by any Muslim is to be secured (respected) by all the other Muslims; and whoever betrays a Muslim in this respect incurs the curse of Allah, the angels, and all the people, and none of his compulsory or optional good deeds of worship will be accepted, and whoever (freed slave) takes as masters other than his manumitters without their permission incurs the curse of Allah, the angels, and all the people, and none of his compulsory or optional good deeds of worship will be accepted."

# (2) CHAPTER. Superiority of Al-Madīna. And that it expells (evil, vicious) persons.

1871. Narrated Abū Hurairah غُنْ عَنْ اللهُ عَنْ Allāh's Messenger غ said, "I was ordered to migrate to a town which will swallow (conquer) other towns and is called Yathrib and that is Al-Madīna, and it turns out (bad) persons as a furnace removes the impurities of iron.

وأَتَى النَّبِيِّ ﷺ بَنِي حارِثَةَ فَقالَ: 
«أَرَاكُمْ يَا بَنِي حارِثَةَ قَدْ خَرَجْتُمْ مِنَ 
الحَرَمِ»، ثُمَّ التَفَتَ فَقالَ: «بَلْ أَنْتُمْ فِيهِ». [انظر: ١٨٧٣]

١٨٧٠ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّار: حدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: حدَّثَنا سُفْيانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ التَّيُّمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عليٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ إِلَّا كِتَابُ اللهِ وهذِهِ الصَّحِيفَةُ عَنِ النَّبِيِّ عِيِّهِ: «المَدِينَةُ حَرَمٌ ما بَينَ عائِرٍ إلى كَذَا، مَنْ أَحدَثَ فيها حدَثاً أَوْ آوَى مُحْدِثاً فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ والمَلائِكَةِ والنَّاس أَجِمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ ولا عَدْلٌ»، وقالَ: «ذِمَّةُ المُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِماً فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ والمَلائِكَةِ والنَّاسِ أَجمَعِينَ، لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ ولا عَذْلٌ. ومَنْ تَوَلَّى قَوْماً بِغَيرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ والمَلائِكَةِ والنَّاسِ أَجمَعِينَ، لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ ولا عَدْلٌ». قال أَبُو عبدِ اللهِ: عَدْلٌ: فِدَاءٌ [راجع: ١١١]

(٢) **بابُ** فَضْلِ المَدِينَةِ وأَنَّهَا تَنْفِي النَّاسَ

١٨٧١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بنُ
 يُوسُفَ: أَخْبرَنا مالكٌ، عَنْ يَحْيى بنِ
 سَعِيدٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبا الحُبابِ سَعِيدَ
 بنَ يَسارٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبا هُرَيْرَةَ